

# KALCHREUTHER GEMEINDEBLATT



Amtsblatt der Gemeinde Kalchreuth 50. Jahrgang - 1. September 2021 - Nr. 9

## N-ERGIE Kinotour

Der Wunschfilm ist gefunden:

### Kalchreuth entscheidet sich für „Weißbier im Blut“

Die Kinofans aus Kalchreuth und der Umgebung haben entschieden: Wenn die N-ERGIE Kinotour am Dienstag, 7. September 2021 zu Gast ist, wird der Film „Weißbier im Blut“ auf der großen Open Air Kinoleinwand gezeigt. Mit deutlicher Mehrheit stimmten die Filmfans auf der Internetseite [www.n-ergie-kinotour.de](http://www.n-ergie-kinotour.de) für die deutsche Krimi-Komödie ab. Der Kinoabend startet bereits ab 18:00 Uhr mit einem bunten Rahmenprogramm für die ganze Familie. „Film ab“ heißt es bei Einbruch der Dunkelheit gegen 20:00 Uhr.

Ab sofort gibt es auf der Veranstaltungsseite unter <https://n-ergie-kino-tour.de/spielort/kalchreuth-sklavensee/> Karten für den Kinoabend am 7. September im Vorverkauf. Diese kosten 5,50 Euro, bei manchen Zahlungsarten kommt gegebenenfalls eine geringe Gebühr hinzu. An der Abendkasse gibt es die Karten für sechs Euro vor Ort. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

#### Einnahmen für den guten Zweck

Übrigens: Der gesamte Erlös aus dem Ticketverkauf kommt gemeinnützigen Einrichtungen vor Ort zugute. Welche das sind, entscheiden die Kommunen selbst. Darüber hinaus profitieren Vereine vor Ort von den Erlösen, die sie durch den Verkauf von Essen und Getränken erzielen.

#### Informationen zum Film:

„Weißbier im Blut“ (FSK 12) Kommissar Kreuzeder hat den Glauben an das Gute verloren und sieht keinen Sinn mehr im Polizeiberuf. Er versucht, durch einen Dauerrausch eine Frühpensionierung zu erzwingen. Doch ein ganz besonderer Fall reißt den Ermittler aus seiner Lethargie. (96 min.)

Alle weiteren Informationen zur Kinotour und Kartenvorverkauf unter [www.n-ergie-kinotour.de](http://www.n-ergie-kinotour.de).



# ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ...

## Müllabfuhrtermine im September 2021

### Alle Gemeindeteile

Dienstag 07.09.2021 Papiercontainer, Papiertonne und gelber Sack

### Kalchreuth

Dienstag 14.09.2021 Rest- und Biomülltonne

Dienstag 28.09.2021 Rest- und Biomülltonne

### Käswasser, Röckenhof, Minderleinsmühle, Gabermühle und Kreuzweiher

Mittwoch 01.09.2021 Rest- und Biomülltonne

**Donnerstag!** 16.09.2021 Rest- und Biomülltonne

Mittwoch 29.09.2021 Rest- und Biomülltonne

### Gartenabfallsammlung

Donnerstag 09.09.2021 12-13 Uhr, Bahnhof Kalchreuth

Freitag 17.09.2021 12.30-14.30 Uhr, FWG Röckenhof

Donnerstag 30.09.2021 12.30-14.30 Uhr, Parkplatz Erlanger Str.

### Problemabfallsammlung

Montag 13.09.2021 15-16 Uhr, Bauhof Kalchreuth

**Wir bitten Sie, die Mülltonnen ab 06.00 Uhr bereitzustellen!**

## Notar

### Amtstage Notariat Dr. Martini und Frau Siegler

am **Mittwoch, 01.09.2021** und

am **Mittwoch, 15.09.2021** von 15 – 18 Uhr

im Rathaus Heroldsberg, Hauptstr. 104, Tel. 0911/5185729.

Es wird gebeten, Beurkundungen bis spätestens eine Woche vor den oben genannten Terminen beim Notariat Dr. Martini/Frau Siegler in Erlangen, Hofmannstr. 32, Tel. 09131/8089-0, anzumelden.

## Apotheken Notdienst

### Eckental-Heroldsberg-Kalchreuth-Gräfenberg-Igensdorf

Die aktuell zuständige Notdienst-Apotheke erfahren Sie im Internet, unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de), zusätzlich ist sie an jeder Apotheke ausgehängt.

Bitte nehmen Sie den Notdienst (Notdienstgebühr 2,50 €) am Wochenende möglichst in der Zeit von 11-12 Uhr oder von 17-18 Uhr in Anspruch.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Wer gerade Notdienst hat, erfahren Sie im Internet unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Presse → Mittelfranken → Bereich → Zeitraum**

oder unter der **Tel. Nr. 0911/ 58 888 355.**

Sprechstunde in der Praxis ist von 10 - 12 Uhr und von 18 - 19 Uhr.

## Seniorenbeauftragte Kalchreuth



Frau Annette Müller (Tel.: 0173 / 669 41 39)

Vertretung: Eva-Maria Wronsky (Tel.: 0911 / 5187610)

Liebe Senioren und Angehörige, wir sind die Ansprechpartner und zugleich das Sprachrohr für Senioren und deren Angehörige.



Wir informieren, beraten und unterstützen bei allen Fragen, die mit dem Älterwerden, aber auch mit der Pflege und Versorgung älterer Menschen zusammenhängen (und vermitteln professionelle Hilfe.).

Nächster Sprechtag ist am

**Mittwoch, den 01.09.2021, von 14-17 Uhr**

im Rathaus Kalchreuth, 1. Stock.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.



**Bayerisches Rotes Kreuz**

KREISVERBAND  
ERLANGEN-HÖCHSTADT

## Bayerisches Rotes Kreuz - Lehrgangsangebote

### Kleingeschaidt:

**Erste-Hilfe-Ausbildung** für alle Führerscheine und Ersthelfer. Der Kurs findet alle 2 Monate von 8:30 - 17 Uhr in der BRK-Wache in Kleingeschaidt 2a statt. Anmeldung unter [www.brk-erlangen.de/Kurse](http://www.brk-erlangen.de/Kurse)

**Nächster Termin:** am 25. September

### Erlangen:

- **Erste Hilfe-Ausbildung** am 01./06./14./16./22./27. September (je ein Kurs)
- **Erste Hilfe-Fortbildung** am 07./13./15./20./23./29. September (je ein Kurs)
- **Erste Hilfe am Kind** am 18. und 28. September (je ein Kurs)
- **Eltern erwarten ihr erstes Kind** am 25./26./27. September

Die Kurse und Vorträge finden in der Henri-Dunant-Str. 4 in Erlangen statt. Anmeldung unter [www.brk-erlangen.de/Kurse](http://www.brk-erlangen.de/Kurse) oder unter Tel. 09131/1200-300

## Impressum:

### Gemeindeblatt Kalchreuth

**Herausgeber:** Gemeinde Kalchreuth  
Rathausstr. 1, 90562 Kalchreuth  
gemeinde@kalchreuth.de

**Redaktion und Anzeigenverwaltung:** Susann Becker  
Telefon 0911/ 51 83 44-14  
Telefax 0911/ 51 83 44-39  
susann.becker@kalchreuth.de

**Gestaltung u. Druck:** Druckerei Stengl, Neunkirchen a. Brand

**Bezugspreis inclusive Hauszustellung:** kostenlos

Das Gemeindeblatt erscheint jeweils zum Monatsbeginn.  
**Anzeigenschluss ist immer der 18. des Vormonats.**

## Informationen der Gemeinde

### Die Gemeinde Kalchreuth sucht zum 01. Januar 2022 unbefristet einen **Landschaftsgärtner (m/w/d) in Vollzeit** zur Verstärkung unseres Bauhof-Teams

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung, den Besitz der Führerscheinklasse C bzw. CE, Bereitschaft zum Winterdienst, Dienst gelegentlich auch außerhalb der Regelarbeitszeit, sowie Rufbereitschaft. Ferner setzen wir Zuverlässigkeit, selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Teamfähigkeit und freundliches, bürgerorientiertes Verhalten voraus.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD.  
Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, Lebenslauf, Tätigkeitsnachweise) an die Gemeinde Kalchreuth, Rathausstraße 1, 90562 Kalchreuth.

Gerne auch per E-Mail an: [gemeinde@kalchreuth.de](mailto:gemeinde@kalchreuth.de)

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Tichatschek-Kult Tel. 0911/518344-11.

## GEMEINDE KALCHREUTH

### BEKANNTMACHUNG

#### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl am 26. September 2021

Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Kalchreuth

wird in der Zeit von **Montag, 6. September bis Freitag, 10. September 2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl)

während der allgemeinen Öffnungszeiten, sowie auch mit Terminvereinbarung, im Rathaus Kalchreuth, Rathausstr. 1, 90562 Kalchreuth, für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereitgehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, 06. September 2021 bis spätestens Freitag, 10. September 2021, 13.00 Uhr** im Rathaus Kalchreuth, Rathausstr. 1, Zimmer 2, 90562 Kalchreuth **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 06. September 2021 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 242 Erlangen durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.

Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr**,

im Rathaus Kalchreuth, Rathausstr. 1, Zimmer 2, 90562 Kalchreuth

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht

oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn

- sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Sonntag, 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum Freitag, 10. September 2021) versäumt hat,
- ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
- ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in den oben genannten Fällen bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 25. September 2021), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.

9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.** Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat

10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Kalchreuth, 27.08.2021

gez. U. Meierhöfer



**ZAHNARZTPRAXIS**  
**Dr. Amann**  
*Feste Zähne - ein Leben lang!*

Dr. Andreas Amann  
Zahnarzt  
Master of Science  
Orale Chirurgie/ Implantologie  
Hallplatz 37 | 90402 Nürnberg  
Tel: 0911- 22 16 74  
info@zahnarzt-dr-amann.de  
www.zahnarzt-dr-amann.de

- Implantologie
- Cerec/metallfreier Zahnersatz
- Feste Zähne an einem Tag
- Prophylaxelounge
- Lasertherapie
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Digitales Röntgen/ 3D-Röntgen
- Mundgeruchbehandlung



# Holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr.  
Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

**Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334**

# bauSpezi FATABO

**Bau+Heimwerkermarkt**

91077 Neunkirchen am Brand • Zu den Heuwiesen  
Telefon 0 91 34 / 55 88

# GEMEINDE KALCHREUTH

## WAHLBEKANNTMACHUNG zur Bundestagswahl

1. Am **26. September 2021** findet die **Bundestagswahl** statt.  
Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.
2. Die Gemeinde ist in folgende vier **Wahlbezirke** eingeteilt.

Wahlbezirk / Sonderwahlbezirk	Wahlraum	
Nr. Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	barrierefrei
001 Kalchreuth West	Schule Kalchreuth, Schulstr. 3, Kalchreuth Foyer links	Ja
002 Kalchreuth Ost	Schule Kalchreuth, Schulstr. 3, Kalchreuth Foyer rechts	Ja
003 Käswasser	Rathaus Vereinsraum im Keller Rathausstr. 1, Kalchreuth	Ja
004 Röckenhof	Feuerwehrhaus Röckenhof, Weiherstr. 3, Kalchreuth-Röckenhof	Ja

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 00.08.2021 bis 00.09.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

3. Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr im Rathaus zusammen:

Briefwahl	Auszählungsraum	barrierefrei
BW 011	Rathaus Kalchreuth, Rathausstr. 1, Kalchreuth Sitzungssaal links	Ja
BW 012	Rathaus Kalchreuth, Rathausstr. 1, Kalchreuth Sitzungssaal rechts	Ja
BW 013	Rathaus Kalchreuth, Rathausstr. 1, Kalchreuth Trausaal	Ja

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **amtlichen Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

5. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat **eine Erststimme und eine Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

6. Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll, und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

7. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
8. Wählerinnen und Wähler, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist (Kalchreuth = 242 Erlangen),
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde einen Wahlschein, einen amtlichen

Stimmzettel und einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht**. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle (Gemeinde Kalchreuth) abgegeben werden.

9. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 Bundeswahlgesetz).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Kalchreuth, 27.08.2021

gez. U. Meierhöfer

## Antrag auf Briefwahl

In der 34. und 35. KW wurden/werden die Wahlbenachrichtigungsbriefe zugestellt.

Zur Beantragung der Briefwahl haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins (= Briefwahl), siehe Rückseite vom Wahlbenachrichtigungsbrief, ausgefüllt und unterschrieben in den Briefkasten der Gemeinde Kalchreuth stecken.

Die Briefwahlunterlagen werden Ihnen innerhalb von 1 - 2 Tagen zugestellt.

Bitte sehen Sie möglichst davon ab, ihren Briefwahlantrag persönlich beim Gemeindepersonal abzugeben, da dies für zu viel Begegnungen im Rathaus führt und somit die Corona Regeln nicht eingehalten werden können. Außerdem behindert dies auch sehr die laufenden Arbeiten.

Kommen Sie also nur im Notfall und ausschließlich mit Termin um die Briefwahl persönlich zu beantragen und die Briefwahlunterlagen abzuholen.

Mit Termin können Sie auch gleich vor Ort wählen.

### Elektronische Beantragung

- Antrag auf Briefwahl von der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsbriefes ausgefüllt und unterschrieben per e-mail an [ulrike.meierhoefer@kalchreuth.de](mailto:ulrike.meierhoefer@kalchreuth.de) **oder**
- als formlosen Antrag mit Namen, Geburtsdatum und Adresse per e-mail an [ulrike.meierhoefer@kalchreuth.de](mailto:ulrike.meierhoefer@kalchreuth.de)

Die Briefwahlunterlagen werden Ihnen innerhalb von 1 – 2 Tage zugestellt.

### Rückgabe der Briefwahl = rosa Kuvert

- in den Briefkasten der Gemeinde Kalchreuth stecken **oder**
- während der Öffnungszeiten in die Wahlurne, die im Rathaus Foyer bereit steht, einwerfen.

Ihr Partner für Schönheit und Schutz

**LEMMEN**  
Malermeisterbetrieb

sehr gut ✓

- Innenraumgestaltung - Trockenbau
- Treppenhausrenovierung
- **Fassadenrenovierung - eigener Gerüstbau**
- Wasserschadenbeseitigung
- Schimmelpilzberatung und -beseitigung gem. TÜV/Getifix Kenntnisprüfung

Nürnberg – Heroldsberg · [www.lemmen-gmbh.de](http://www.lemmen-gmbh.de)  
Telefon: 0911 / 35 62 61 · Telefax: 0911 / 36 46 21

## Informationen zu Gartenwasserzählern

Wenn Sie als Grundstückseigentümer für die Bewässerung Ihres Gartens einen separaten Zähler einbauen lassen möchten um Abwassergebühren zu sparen ist folgendes zu tun bzw. zu beachten:

- Es muss für den Zähler im Keller vom Installateur eine Wasserzählerbügel gesetzt werden, die Kosten hierfür haben Sie zu tragen
- Der Zähler wird von einem unserer Bauhofmitarbeiter eingebaut, der Zähler und der Einbau selbst kostet nichts, ein schriftlicher Antrag ist nicht nötig!
- Für den Einbau wenden Sie sich bitte an Hr. Pfaffl unter der Tel. 0151 /25354827
- Für den Zähler fallen jährlich 64,20 € Grundgebühr an.

**DISTLER**  
 RADIO- UND FERNSEHTECHNIK  
 Kirchenweg 6, Heroldsberg  
 Tel. 0911 - 518 65 46

**YAMAHA**  
**Metz**  
**PURE**  
**ruarkaudio**

**telering**  
**hama** **BRÄUN** **Miele** **Panasonic** **audio-technica** **TechniSat**

**LORENZ**  
**CONTAINERDIENST**  
 Telefon 091 34 / 90 92 75

## Die Gemeindeeinrichtungen informieren



Die Gemeindebücherei informiert ..... Die Gemeindebücherei informiert ..... Die Gem  
 Gemeindebücherei informiert ..... Die Gemeindebücherei informiert ..... Die Gemeind  
 Die Gemeindebücherei informiert ..... Die Gemeindebücherei informiert ..... Die Gem



### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 10:00 bis 12:00 Uhr  
 Mittwoch 16:00 bis 20:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 bis 18:30 Uhr

Die Bücherei ist in den Sommerferien  
 vom 31. August bis 16. September 2021  
 geschlossen.



☹☹ Wir vermissen unsere Bücherei -  
 Gerne dürfen sich wieder welche dazugesellen ☺☺

**!!!!!!! Am Donnerstag, den 23. September  
 ist die Bücherei für den normalen Ausleih-  
 betrieb nur von 16:00 Uhr - 17:00 Uhr geöffnet.**

Im Anschluss findet der Abschluss des SLC 2021  
 für die Leseclub-Teilnehmer statt!!!!!!



**Sommerferien  
 LESECLUB**

**Letzter Rückgabetag für die gelesenen SLC-Bücher  
 und Bewertungskarten ist der 16.09.2021.**

**Legt bitte bei der Rückgabe auch euren  
 Leseclubausweis mit bei, wenn ihr die Bücher in den  
 SOMMERFERIEN der Bücherei zurück gebt.**

**Der Sommerferien LESECLUB 2021 ist leider schon  
 wieder vorbei ☹**

Zum Abschluss, mit Verlosung der Hauptpreise  
 (4 Familieneintrittskarten für den Wildpark  
 Hundshaupten), Buchpreisen, Brezeln und Getränken  
 laden wir alle Clubmitglieder herzlich  
 am Donnerstag, den 23. September um 18:00 Uhr  
 in die Gemeindebücherei ein.

Um besser planen zu können, bitten wir um eure  
 Anmeldung!

### Hinweise für unsere Leser

#### Maskenpflicht

Eingang über das Foyer  
 mind. 1,5 - 2 m Abstand halten!!!

Hände gründlich waschen! (30 Sek.) oder  
 Hände am Wandspender desinfizieren!



**Eintritt nur mit einer Ausleihkiste, jede Person zählt  
 Ausgang über die „Sommertür“**

... und entspannt zum Lesen übergehen ☺

**Wir möchten noch einmal darauf hinweisen:  
 Bitte, geben Sie ihre fälligen Medien immer über die  
 Rückgabekisten im Foyer oder Briefkasten zurück.  
 Damit verkürzen Sie die Verweilzeit in der Bücherei.**

### NEUHEITEN

- |                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| Lorraine Fouchet     | Pinguine bringen Glück                    |
| Lee Child            | Der Spezialist                            |
| Sigrid Nunez         | Was fehlt dir                             |
| Ayelet Gundar-Goshen | Wo der Wolf lauert                        |
|                      | Die Lügnerin                              |
| Julie Caplin         | Der kleine Teeladen in Tokio              |
| Hanna Caspian        | Gut Greifenau – Sternenwende              |
| Katrine Engberg      | Das Nest                                  |
| Helmut Vorndran      | Nattersteine                              |
| Klaus-Peter Wolff    | Kinderbuchreihe -<br>Die Nordseedetektive |

**Fortsetzung Seite 10**

# ... Veranstaltungen September 2021 ...

## Kalchreuth - Vereine

WANN	WAS	WO	WER
Mi. 01. 14-17 Uhr	Sprechtag Seniorenbeauftragte	Rathaus 1. Stock, Trauzimmer 0173/6694139	Frau Müller, tel. Anmeldung unter 0173/6694139
Do. 02. 14.30 Uhr	Wanderung zu Gedenksteinen	Treffpunkt Dorfplatz	FCK, Ernst Bayerlein
Di. 07. 20 Uhr	Kinotour	Sklavensee	N-Ergie
Mi. 15. 16-18 Uhr	Sprechstunde des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund	Rathaus 1. Stock, Trauzimmer	Herr Weinfurter, Tel.: 0911/ 56149730
Do. 16. 19 Uhr	Mitglieder- versammlung	Gaststätte Kartoffelhaus	FCK
So. 19. 19 Uhr	Konzert: TURN meets Elisenquartett	Turnhalle Grundschule	Kubaka
<b>Oktober - Vorschau</b>			
Mi. 06. 14-17 Uhr	Sprechtag Senioren- beauftragte Trauzimmer	Rathaus 1. Stock, Trauzimmer	Frau Müller, tel. Anmeldung unter 0173/6694139
Mi. 20. 16-18 Uhr	Sprechstunde des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund	Rathaus 1. Stock, Trauzimmer	Herr Weinfurter, Tel.: 0911/ 56149730

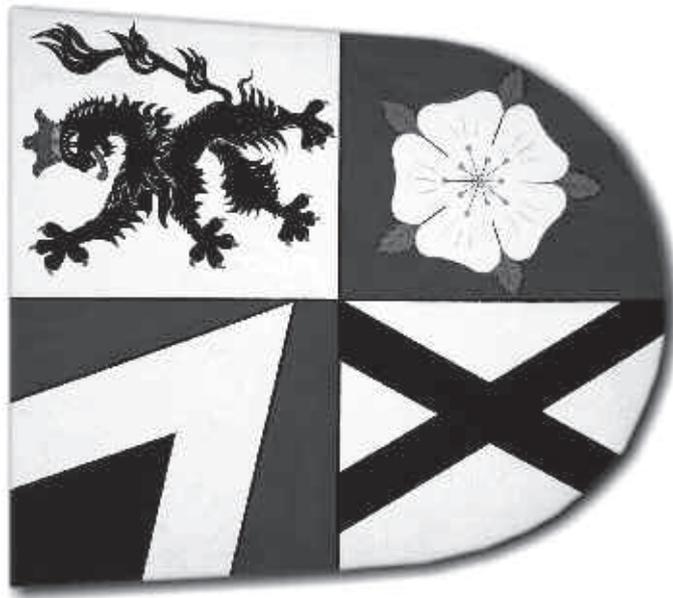
## Kirchliche Termine

### EV Kirche

WANN	WAS	WO/WER
So. 05. 10.00 Uhr	Gottesdienst Eigenes Gesangbuch	Kirchhof Pfr. Thiele
Di. 07. 14.00 Uhr	Seniorenkreis mit Andacht	Kirchhof Fr. E. Gasche und Team
So. 12. 10.00 Uhr	Gottesdienst Eigenes Gesangbuch	Kirchhof Pfr. Hübner
Di. 14. 08.00 Uhr 09.00 Uhr	Schulantags-Gottesdienste 2. - 4. Klassen 1. Klassen	Kirchhof Pfr. Thiele
Mi. 15. 09.00 Uhr	Krabbelgruppe	Gemeindehaus Fr. J. Schuster
So. 19. 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl Eigenes Gesangbuch	Kirchhof Pfr. Thiele
Mi. 22. 09.00 Uhr 20.00 Uhr	Krabbelgruppe Hausbibelkreis	Gemeindehaus Fr. J. Schuster Gemeindehaus Fr. Schulze
Fr. 24. bis So. 26.	Familienfreizeit	Königsfeld Pfr. Thiele
So. 26. 10.00 Uhr	Gottesdienst Eigenes Gesangbuch	Kirchhof Pfr. Thiele
Di. 28. 19.30 Uhr	Männerkreis	Gemeindehaus Team
Mi. 29. 09.00 Uhr 15.00 Uhr	Krabbelgruppe Kinderbibelwoche Wir machen uns auf den Weg und Pilgern	Gemeindehaus Fr. J. Schuster Treffpunkt: Gemeindehaus Team
Do. 30. 15.00 Uhr	Kinderbibelwoche Wir machen uns auf den Weg und Pilgern	Treffpunkt: Gemeindehaus Team

### RK Kirche

WANN	WAS	WO/WER
Sa. 04. 17.30 Uhr	Wortgottesfeier im Kirchhof	St. Andreas Kalchreuth
Sa. 18. 17.30 Uhr	Vorabendmesse im Kirchhof	St. Andreas Kalchreuth
<b>Veranstaltungen</b>		
Do. 23. 14:00 Uhr	Seniorennachmittag: Beginn mit Eucharistiefeier	St. Kunigunde Uttenreuth



Bitte melden Sie alle Termine, die im  
Veranstaltungskalender erscheinen sollen,  
sobald sie bekannt sind, bei Frau Becker.  
**Tel. 0911/518344-14,**  
e-mail: susann.becker@kalchreuth.de

## Seniorencafé im Hirtenhaus

am **Mittwoch, 08. September ab 14:30 Uhr**  
ebenso das **Kleine Café im Hirtenhaus**  
**Donnerstag und Freitag**  
von **14.00 bis 18.00 Uhr**

Wegen der langen Corona-Pause bleibt unser  
Bürgertreff auch in der Ferienzeit geöffnet.



Adresse:  
Birkgartenstr. 1 in Röckenhof

## Oktober - Vorschau

Fr. 01. 15.00 Uhr	Kinderbibelwoche Wir machen uns auf den Weg und Pilgern	Treffpunkt: Gemeindehaus Team
So. 03. 10.00 Uhr	Familiengottesdienst PLUS zu Erntedank mit Abendmahl und Abschluss der Kinderbibelwoche	Kirchhof Pfr. Thiele und Team
Mo. 04. 10.00 Uhr	mit anschl. Mittagessen Eigenes Gesangbuch Seniorenkreis	Gemeindehaus Fr. E. Gasche
Mi. 06. 09.00 Uhr 20.00 Uhr	Krabbelgruppe Hausbibelkreis	Gemeindehaus Fr. J. Schuster Gemeindehaus Fr. Schulze

Über weitere Termine können wir im Moment noch keine  
Aussage treffen. Aktuelle Informationen finden Sie immer  
auf unserer Homepage [www.kalchreuth-evangelisch.de](http://www.kalchreuth-evangelisch.de)  
und werden Ihnen im Kirchenkurier mitgeteilt.



Deutsche  
Rentenversicherung

Bund

Der persönliche  
Service ganz in  
Ihrer Nähe

### Versichertenberater Hans-Georg Weinfurter

Heroldsberger Straße 48, 90562 Kalchreuth

- Kostenlose Auskunft über gesetzliche Rentenversicherung
- Unterstützung der Klärung des Rentenkontos sowie bei der  
• Beantragung von Renten bei der  
Deutschen Rentenversicherung Bund

**Sprechstunde im Rathaus Kalchreuth,**

1. Stock, Trauzimmer

**Mittwoch, 15. September von 16 bis 18 Uhr**

Bitte vorherige telefonische Anmeldung unter Tel. **0911-561 497 30**.  
Gerne können Sie auch einen individuellen Beratungstermin oder  
einen Termin für einen Hausbesuch, sofern dies z. B. aus gesund-  
heitlichen Gründen erforderlich ist, vereinbaren. Einzelne Termine  
können nach Absprache auch telefonisch oder online stattfinden.

## POSTPOINT KALCHREUTH

Rathausstr. 1, im Rathaus Foyer



### Öffnungszeiten:

Mo., Do. u. Fr. 09:00 - 12:00 Uhr  
Di. 08:00 - 12:00 Uhr  
Mi. 16:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Frau Becker

Tel.: 0911/518 344-14

e-mail: [postpoint@kalchreuth.de](mailto:postpoint@kalchreuth.de)

# Achtung!

## Bis Sonntag, 04.09.2021 ist der Postpoint geschlossen

Alle Medien finden Sie auf unserem online-Katalog **WebOPAC**.

Nutzen Sie auch die **Onleihe eMedien Bayern**.

#### VORBESTELLTE MEDIEN

Vorbestellte Medien müssen nach Benachrichtigung innerhalb von zwei Wochen in der Bücherei von Ihnen abgeholt werden.

#### FLOHMARKT

Aussortierte Medien, wie Bücher, Zeitschriften und DVDs können für 1,00 € pro Medium, Überraschungstüten für

3,-- € erworben werden. (Sie können sich aber auch ihre eigene Überraschungstüte einfach selbst packen)

#### MEDIENSPENDEN

Da wir unseren Bestand immer aktuell halten wollen, können wir leider nur Medien annehmen, die nicht älter als 5 Jahre sind und in unseren Bestand passen.

**Einen schönen Sommer !**

**Auf immer Wiedersehen in der Bücherei freut sich  
Ihr Bücher-drei-Team**

### Hinweis zum Publikumsverkehr im Rathaus

Amtsbesuche im Rathaus sind weiterhin ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail möglich:

Frau Keller; Sekretariat: Tel. 518344-0, [gemeinde@kalchreuth.de](mailto:gemeinde@kalchreuth.de)

Frau Meierhöfer; Friedhof, Gewerbewesen, Einwohnermelde-, Passamt:  
Tel. 518344-17; [ulrike.meierhoefer@kalchreuth.de](mailto:ulrike.meierhoefer@kalchreuth.de)

Herr Regn; Bauamt: Tel. 518344-12, [alexander.regn@kalchreuth.de](mailto:alexander.regn@kalchreuth.de)

**Vorsprachen ohne vereinbarten Termin werden nicht berücksichtigt.**

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

## Standesamtliche Mitteilungen

Die Gemeinde Kalchreuth veröffentlicht nur die Namen und Daten der Geburtstagsjubilare, die dazu eine Einwilligungserklärung abgegeben haben.

Möchten auch Sie hier genannt werden, wenden Sie sich bitte an Frau Becker Tel.; 0911/518 344-14.

**Der Bürgermeister und der Gemeinderat Kalchreuth gratuliert allen Geburtstagsjubilaren und wünschen Gesundheit und Wohlergehen!**

**September 2021**

*Herzlichen  
Glückwunsch*



Klebes, Luise, geboren am 01.09.1934, wohnhaft in Kalchreuth, Käswasserstr. 43, zum 87. Geburtstag

Drexler, Pauline, geboren am 04.09.1947, wohnhaft in Kalchreuth, Adam-Kraft-Str. 1, zum 74. Geburtstag

Friedrich, Gisela, geboren am 06.09.1951, wohnhaft in Kalchreuth, Kirchenstr. 7, zum 70. Geburtstag

Baier, Angelika, geboren am 08.09.1947, wohnhaft in Kalchreuth, Am Spirkbrunnen 3, zum 74. Geburtstag

Hangele, Elisabeth, geboren am 17.09.1932, wohnhaft in Kalchreuth, Am Heckacker 52, zum 89. Geburtstag

Dr. Faleschini, Hilde, geboren am 17.09.1943, wohnhaft in Kalchreuth, Herrngartenstr. 2, zum 78. Geburtstag

Baier, Reinhold, geboren am 18.09.1943, wohnhaft in Kalchreuth, Am Spirkbrunnen 3, zum 78. Geburtstag

Schwägerl, Josefine, geboren am 20.09.1938, wohnhaft in Kalchreuth, Erlanger Str, 2, zum 83. Geburtstag

Köhler, Wolfgang, geboren am 21.09.1941, wohnhaft in Kalchreuth, Röckenhofer Hauptstr. 22, zum 80. Geburtstag

Kauruff, Peter, geboren am 21.09.1947, wohnhaft in Kalchreuth, Herrngartenstr. 16, zum 74. Geburtstag

Schatz, Harald, geboren am 26.09.1949, wohnhaft in Kalchreuth, Käswasserstr. 58, zum 72. Geburtstag

Fraas, Manfred, geboren am 30.09.1940, wohnhaft in Kalchreuth, Am Nordhang 16, zum 81. Geburtstag

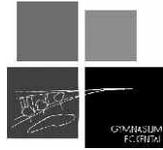
**Polstermöbel- und Teppich-  
REINIGUNG**

**FEES**

Wir reinigen Polstermöbel und Teppichböden im Haus mit modernsten Maschinen, schnell, gründlich und preiswert!  
– KEINE FAHRTKOSTEN –  
91077 Neunkirchen am Brand  
**Tel. 09134 / 15 26**

## Bekanntmachungen von anderen Behörden

**Gymnasium Eckental**



### Unterrichtsbeginn am Gymnasium Eckental

Der Unterricht beginnt am **Dienstag, den 14.09.2021** für die

6.-10. Klassen um 8.05 Uhr im Klassenzimmer  
11. Jahrgangsstufe um 8.05 Uhr in der Mensa  
12. Jahrgangsstufe um 10.00 Uhr in der Mensa.

Der Unterricht endet für die 5. bis 10. Jahrgangsstufe um 11.20 Uhr.

Die neuen 5. Klassen werden ab 8.30 Uhr begrüßt. Über den genauen Ablauf informieren Sie sich bitte in den letzten Ferientagen auf [www.gymnasium-eckental.de](http://www.gymnasium-eckental.de).

### Landratsamt Erlangen-Höchstadt



#### Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln in die Schule

Schulbeginn im Landkreis Erlangen-Höchstadt

Am Dienstag, den 14. September 2021 ist es wieder soweit: Die Sommerferien sind vorbei und für Kinder und Jugendliche beginnt das Schuljahr 2021/2022.

Das bedeutet für viele Schülerinnen und Schüler neben einem Fußweg auch die Benutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln. Verhaltens- und Coronaregeln wie das Abstandhalten, nicht drängeln beim Ein- und Aussteigen und die Fahrkarte vorzeigen sind hier eine Selbstverständlichkeit für ein pflichtbewusstes Miteinander. Um sich als Neuling im Öffentlichen Personennahverkehr zurechtzufinden, hat das Landratsamt Erlangen-Höchstadt das Merkblatt „Aufgepasst!“ mit allen wichtigen Verhaltensregeln zusammengestellt. Interessierte können das Merkblatt auf der Homepage des Landratsamtes unter [www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de) oder unter nachfolgendem QR-Code abrufen.



### Landrat gibt Tipps zum Busfahren

Was muss ich beim Busfahren beachten und wo packe ich meine Tasche hin? Genau das hat sich auch Schulanfänger Lars gefragt. In „Lars lernt Busfahren“ steht ihm Landrat Alexander Tritthart Rede und Antwort. Das kurze Erklärvideo ist auf der Homepage des Landratsamtes unter [www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de) abrufbar.

### 365-Euro-Ticket VGN für Schülerinnen, Schüler und Auszubildende

Schülerinnen, Schüler und Auszubildende können für umgerechnet einen Euro am Tag sämtliche Busse und Bahnen im gesamten Verkehrsverbund Großraum Nürnberg (VGN) nutzen. Möglich ist dies durch das 365-Euro-Ticket VGN. Wer im Rahmen der Kostenfreiheit des Schulwegs sein Ticket kostenlos erhalten hat, bekommt zum Schuljahresbeginn im September von seiner Schule wieder das verbundweit gültige 365-Euro-Ticket VGN. Es gilt bis 31. August 2022.

Wer sein Ticket selbst zahlen muss und alle anderen Berechtigten, können das 365-Euro-Ticket ab sofort zu jedem Monatsersten erwerben. Erhältlich ist das 365-Euro-Ticket VGN als HandyTicket über die Apps „VGN Fahrplan & Tickets“ und „DB Navigator“, als Versandticket im VGN Online-shop ([shop.vgn.de](http://shop.vgn.de)), in Kundenbüros und Verkaufsstellen, an Fahrkartenautomaten sowie in Regionalbussen.

Landrat Alexander Tritthart und das Sachgebiet Öffentlicher Personennahverkehr wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr.

### BDS AzubiAkademie startet im Landkreis in das neunte Jahr

Wirtschaftsförderung lädt am Donnerstag, 16. September 2021 zu Infoveranstaltung ein.

Nach einem weiteren Corona bedingten „Rumpffjahr“ der BDS AZUBIAKADEMIE 2020/2021 soll im Schuljahr 2021/2022 unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen wieder regulärer Unterricht möglich sein.

### Informationsveranstaltung für interessierte Firmen

Am Donnerstag, 16. September 2021 findet um 11 Uhr im Erlanger Landratsamt eine Infoveranstaltung für interessierte Unternehmen statt. Anmeldungen hierzu sind bis Montag, den 13. September 2021 unter [bds-nordbayern@bds-bayern.de](mailto:bds-nordbayern@bds-bayern.de) erbeten. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

### Gemeinsam unterrichten

In der BDS AZUBIAKADEMIE lernen die Auszubildenden der teilnehmenden Betriebe etwa einen Vormittag im Monat gemeinsam. Dabei legen die Unternehmen die Themen gemeinsam fest. Die Teilnahme an der Akademie ist für BDS-Mitgliedsbetriebe kostenfrei. Nichtmitglieder zahlen für den ersten Teilnehmer 200 Euro, für jeden weiteren 100 Euro Verwaltungskosten.

### Lernen wie bei Großbetrieben

Azubis blicken durch verschiedene Inhalte und Betriebe über den Tellerrand des eigenen Unternehmens hinaus. Auszubildende bietet die Akademie den Vorteil, dass sie Betriebsunterricht wie bei Großbetrieben anbieten können. Selbstständigen, Freiberuflern und kleineren Unternehmen allein ist dies meist nicht möglich.

Die BDS Azubiakademie ist eine Initiative der Wirtschaftsförderungen des Landkreises Erlangen-Höchstadt, der Stadt Erlangen und des Bundes der Selbständigen (BDS). Weitere Informationen gibt es unter [www.bds-azubiakademie.de](http://www.bds-azubiakademie.de).

**Dem Schimmel auf der Spur!**



Geprüfte  
Qualifikation  
Professionen  
gültig bis:  
31.12.2021

www.tuv.com  
ID: 0500040288

Überlassen Sie gesunden Wohnraum nicht dem Zufall – Analyse, Gutachten und Beratung bei Schimmelschäden.

H. Lemmen GmbH · [www.schimmelsachverstand.com](http://www.schimmelsachverstand.com)  
Telefon: 0911 / 35 16 66 · Telefax: 0911 / 36 46 21



### Termine für die Mobile Apfelpresse 2021

- 17.09. Freitag ab 13.00 Uhr
- 24.09. Freitag ab 13.00 Uhr
- 01.10. Freitag ab 13.00 Uhr
- 09.10. Samstag ab 8.30 Uhr
- 15.10. Freitag ab 13.00 Uhr
- 23.10. Samstag ab 8.30 Uhr
- 30.10. Samstag ab 8.30 Uhr

Wir hoffen auf eine gute Apfelernte.

Mit freundlichen Grüßen

Mosterei Billing

**Adresse:**  
Mosterei Billing KG  
Richard-Stücklen-Straße 21,  
91781 Weißenburg  
Tel. 09141/976 955, Fax:  
09141/873 769  
[info@mosterei-billing.de](mailto:info@mosterei-billing.de)  
[www.mosterei-billing.de](http://www.mosterei-billing.de)

## Nachrichten von Vereinen und Organisationen



### 2. Bayerische Demenzwoche

Im Rahmen der **2. Bayerische Demenzwoche** lädt Fachstelle für pflegende Angehörige alle interessierte Bürger ein, in Eckental im Brander Schloss, Hauptstraße 12, Brand InfoTisch von **13:00 – 15:00 Uhr am 22. September 2021 Informationen über Demenz**, Bücher, Erinnerungs-Beschäftigungsmaterialien, Broschüren.

**Ökumenische Gottesdienst** für Menschen mit Demenz und deren Angehörige. Der ökumenische Gottesdienst speziell für Menschen mit Demenz und deren Angehörige wird gestaltet von Pfarrer Andreas Hornung und Pfarrerin Sabrina Kielon. **22. September um 15.30 Uhr** Katholischen Kirche, Eckenhaid Weiherstraße 27, 90542 Eckental Zugang: Rollstuhlgerecht. Für den Besuch des Gottesdienstes ist ein kostenloser Bürgerbus bereitgestellt unter der Nummer 0176/10005747 kann ein Abholtermin vereinbart werden.

Die Zahl der Menschen mit Demenz ist groß. Bereits heute leben in Bayern mehr als 240.000 Betroffene, im Jahr 2030 werden es voraussichtlich 300.000 Menschen mit Demenz sein. Unser Ziel muss daher sein, die Gesellschaft zu sensibilisieren und für mehr Akzeptanz zu sorgen. Mit unserer Bayerischen Demenzwoche wollen wir den Bewusstseinswandel im Umgang mit dieser Krankheit und den Betroffenen weiter voranbringen.“ Die zweite Bayerische Demenzwoche findet vom 17. bis 26. September 2021 mit vielfältigen Aktionen in allen bayerischen Regierungsbezirken statt. Holetschek betonte: „Die zunehmende Zahl an Demenzkranken ist eine Herausforderung für unsere Gesellschaft. Wir dürfen daher in unseren Bemühungen nicht nachlassen, Menschen mit Demenz und ihren Angehörigen eine **Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen.**“



### 1. FC Kalkreuth



### An alle Wanderfreunde

Einladung zur nächsten Wanderung am **Donnerstag, 2. September 2021 um 14.30 Uhr.**

**Treffpunkt an der Wandertafel am Dorfplatz.**

**Wir fahren mit Autos zum Parkplatz alte Sandgrube an der Straße nach Neunhof. Von dort wandern wir zur Roten Marter, zum neuen Gedenkstein 50 Jahre Naherholung sowie zum Eulenstein. Wegstrecke etwa 5 km, Dauer zwei Stunden.**

Willkommen sind alle wanderfreudigen Mitglieder, Rentner/innen und interessierte Gäste.

Mit sportlichen Grüßen  
Ernst Bayerlein

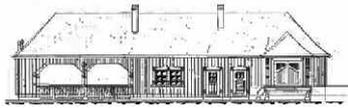
Vertragspartner von  

**ihl** **TV-VIDEO-HIFI-SAT**  
**Gerhard Ihl GbR**  
Heroldsberg, Hauptstraße 56  
Telefon 0911/5 18 03 04

[www.fernseh-ihl.de](http://www.fernseh-ihl.de) [gerhard-ihl@t-online.de](mailto:gerhard-ihl@t-online.de)  
**ServicePartner**



Kultur  
Bahnhof  
Kalchreuth e.V.



19.09. **ELISEN QUARTETT** Streichquartett  
Grundschule Kalchreuth

25.09. **RUDI MAHALL** Klarinette  
Bio in Zabo NÜ

27.11. **NAOMI ABUKHA** Physical Theatre  
Sportforum FÜ

03.12. **HANNAH GEBAUER** Projektion  
Umweltstation NÜ

11.12. **NILS WOGRAM** Posaune  
Klavier Kreisel FÜ



[www.turnmusic.de/turnmeets/](http://www.turnmusic.de/turnmeets/)



### TURN meets Elisenquartett

am Sonntag, 19. September um 19:00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Kalchreuth

Freejazz im Supermarkt, Bewegungskunst im Fitnessstudio, Projektionen in der Umweltstation, Posaunenstar beim Klavierbauer, **Streichquartett in der Turnhalle**. All das verbindet TURN in ihrer Konzertreihe "TURN meets", welche am **19. September 2021** in Kalchreuth startet und weiter durch Nürnberg und Fürth zieht.

Bestehend aus dem Kulturförderpreisträger der Stadt Nürnberg Jan F. Brill am Schlagzeug, dem Fürther Pianisten Jonathan Hofmeister und dem Kölner/New Yorker Bassisten Florian Herzog bringt TURN Musik an außergewöhnliche Orte in der Region. Für jedes Konzert wird das Trio um Gäste unterschiedlichster Kunstsparten erweitert, darunter **das preisgekrönte Elisen Quartett aus Nürnberg**, der Echo-Gewinner Nils Wogram und der Klarinetten-Virtuose Rudi Mahall und ein einzigartiges Programm erstellt, welches Gast, Spielort und das Trio miteinander verbindet.

**Kartenreservierung für das Kalchreuth-Konzert** erfolgt über: [www.kalchreuth-kulturbahnhof.de](http://www.kalchreuth-kulturbahnhof.de), telefonisch unter 0911/5187806 und

[tickets@turnmusic.de](mailto:tickets@turnmusic.de) oder auf [www.turnmusic.de/turnmeets](http://www.turnmusic.de/turnmeets)

**Eine Voranmeldung ist erwünscht, da nur begrenzte Sitzplatzauswahl besteht.**

19.09. feat. **Elisen Quartett @ Grundschule Kalchreuth**  
 25.09. feat. Rudi Mahall @ Bio in Zabo NÜ  
 27.11. feat. Naomi Abukha @ Sportforum FÜ  
 03.12. feat. Hannah Gebauer @ Umweltstation NÜ  
 11.12. feat. Nils Wogram @ Klavier Kreisel FÜ

### Die Qigong-Kurse

mit Jutta Schweiger-Schmidt beginnen wieder im Herbst montags **19:00 – 20:30**

**Anmeldung und Info: 0911/5180644 o. 0179/4966934**  
Mitbringen: bequeme Kleidung, Matte, Decke

Wir freuen uns auf Sie!  
Kulturbahnhof Kalchreuth e.V.

**Hiltrud Brill**

Nähere Informationen zu Veranstaltungen und Vermietungen sowie Nutzung der Räumlichkeiten erhalten Sie unter Tel.: 0911/5187806 (Hiltrud Brill) oder im Internet: [www.kulturbahnhof-kalchreuth.de](http://www.kulturbahnhof-kalchreuth.de) oder auf facebook

### Vorstandswahlen bei Bündnis 90/DIE GRÜNEN in Kalchreuth

Nach zwei Jahren Amtszeit wurde auf der Juli-Vollversammlung der GRÜNEN Kalchreuth der Vorstand neu gewählt. Zur ersten Vorsitzenden wurde Monika Tremel gewählt, Gero Kohnert wurde zweiter Vorsitzender, Simone Kremer-Damm wurde erneut zur Schriftführerin, und Andreas Possel zum Kassier gewählt. Zur ersten und zum zweiten Beisitzer/in wurden Andrea Wolf, sowie Thomas Wolf gewählt.

Nicht mehr zur Wahl angetreten ist Bernhard Kollischan. Monika Tremel bedankte sich beim bisherigen Vorstand für die hervorragende Arbeit der vergangenen zwei Jahre. „Wir haben GRÜNE Politik in Kalchreuth in den letzten zwei Jahren profiliert und sind seitdem ein wichtiger Faktor in der politischen Landschaft des Ortes. Wir können stolz auf das sein, was wir in dieser Zeit auf den Weg gebracht haben“, so Tremel.

Mit dem neuen Vorstand sind DIE GRÜNEN nun paritätisch besetzt und starten mit großer Motivation in ihre zweite Amtszeit.

**Natursteinwerk MEHLINGER MARMOR+GRANIT**

Grabmale  
Treppenanlagen Fensterbänke  
Renovierungen Küchenarbeitsplatten

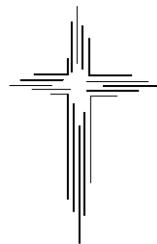
Martin-Luther-Str. 70/74, 90542 Eckental / Forth  
[www.mehlinger-natursteinwerk.de](http://www.mehlinger-natursteinwerk.de) ☎ 09126 - 17 01

### Herzlichen Dank

Für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen freundschaftlichen Händedruck und die Umarmungen, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Die vielen Beweise der Verbundenheit und Anteilnahme haben uns sehr berührt.

Ganz besonders danken wir Pfarrer Thiele für die wunderschöne Trauerrede sowie Bestattungen Birkmann.



Friedl Hager

Ingrid und Stefan Dolansky  
Christian, Alexander, Julia, Ben, Leo

Kalchreuth, August 2021

Neueröffnung in Kalchreuth

*Christine's*  
Fußpflegestudio

Christine Weidinger-Mpakales  
Rosenwinkel 6  
90562 Kalchreuth  
Telefon (0911) 56756911  
Weidinger.christine@yahoo.de

## Kopien und Ausdrücke von Datenträger in Farbe und s/w Plakate bis A1 Hüllendruck

Forchheimer Straße 25 Tel. 09 134/99 820  
91077 Neunkirchen a. Br. stengl@t-online.de  
www.druckerei-stengl.de

DIE DRUCKEREI  
**StEngl**  
OHG

**BIRKMANN**  
Bestattungen

Hersbrucker Str. 33/35  
91207 Lauf  
Telefon: 09123 97300

**BESTÄTTER**  
VOM HANDEWERK GEPRÜFT

Bestattungen in Kalchreuth  
und Umland seit 1961

[www.birkmann-bestattungen.de](http://www.birkmann-bestattungen.de)  
Zertifiziertes QM System nach ISO 9001:2008

Am Ende der Reise  
gut ankommen

**IHR REGIONALER & FACHKUNDIGER  
SERVICEPARTNER FÜR VW & AUDI**

    
Service Audi Service

**UND AUCH WEITERHIN FÜR  
VW NUTZFAHRZEUGE.**

Nutzfahrzeuge

Als Servicepartner von Audi, VW und VW Nutzfahrzeuge bieten wir Ihnen sach- und fachgerechte Reparaturen, Servicetätigkeiten und Werkstatttätigkeiten aller Art. Um Ihnen und Ihrem Wagen eine optimale Betreuung zu ermöglichen, sind wir darauf bedacht, unsere Mitarbeiter stets weiterzubilden und auf dem neusten Stand der Technik zu halten. Schulungen sowie interne und externe Weiterbildungen garantieren Ihnen einen bestmöglichen Service bei allen Belangen, die Ihr Fahrzeug betreffen.

**Sprechen Sie uns gerne an, wir kümmern uns sowohl um die Wartung  
als auch um die Instandsetzung Ihres Fahrzeuges!**

 **Service**



**Wir sind trotz Lockdown  
wie gewohnt für Sie da!**

*Ihr Partner  
mit Tradition*

**Auto-Kofler GmbH**

Forther Hauptstraße 2  
90542 Eckental  
Telefon (0 91 26) 25 95-0  
[www.auto-kofler.de](http://www.auto-kofler.de)



# WOLF

GEBÄUDETECHNIK

## Elektro • Heizung • Sanitär

- E-Check
- Neu-Installation sowie Kundendienst und Wartung
- Antennen / SAT-Anlagen
- Öl-, Gas-, Pellet- und Holzheizungen **VIEHMANN**
- Wärmepumpen / Solaranlagen
- Bad-Modernisierung
- Wohnraumlüftung

Großgeschaidt 124  
 90562 Heroldsberg  
 Telefon: 09126 / 28 32 32  
 Mail: [info@wolf-gt.com](mailto:info@wolf-gt.com)

Meisterbetrieb seit 1997  
 mit Notdienst – Service

## GARTEN-STOLZ

Ihr Garten ist meine Welt...

Garten Neu- und Umgestaltung  
 Gartenpflege – Rasen – Hecke  
 Zäune – Wege und Terrassen  
 Gartenteiche und vieles mehr ...

0179-9217916 / Mail: [juersto@web.de](mailto:juersto@web.de)

## Johann Steger

### Heizöl

Benekestraße 22 · 90409 Nürnberg-Nord  
**Telefon 09 11/35 18 73**  
**Heizöl-Notdienst 0172 8 54 59 23**  
 Hauptstraße 9 · 90562 Heroldsberg  
 E-Mail: [info@heizoel-steger.de](mailto:info@heizoel-steger.de) · [www.heizoel-steger.de](http://www.heizoel-steger.de)



IHR ZUVERLÄSSIGER  
 PFLEGEDIENST  
 FÜR KALCHREUTH,  
 ECKENTAL, HEROLDSBERG  
 UND IGENSDORF

WUSSTEN SIE ...  
 IHNEN STEHEN BEI BESTEHENDEM  
 PFLEGEGRAD MONATLICH 125 EURO  
 FÜR HILFEN IM ALLTAG ZU!

- Wir informieren Sie kostenlos und unverbindlich über:
- die Organisation von häuslicher Pflege
  - die Finanzierung von häuslicher Pflege
  - Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige (Verhinderungspflege)
  - Angebote unserer Tagespflege

**Pflegedienst A-nette**  
 Unterschöllnbacher Str. 1 | 90562 Kalchreuth – Röckenhof  
 Tel.: 0911 – 5192208 | [www.pflegedienst-annette.de](http://www.pflegedienst-annette.de)  
 E-Mail: [bewerbung@pflegedienst-annette.de](mailto:bewerbung@pflegedienst-annette.de)



Gewerbliche  
 Unterhaltsreinigung

Fenster- und  
 Wintergartenreinigung

# WECK-MACHT-SAUBER.de

Teppich- und  
 Polsterreinigung

Bau- und Grundreinigung

Solar- und Photovoltaik-  
 anlagenreinigung

**GEBÄUDEREINIGUNG WECK MEISTERBETRIEB**  
 Inh. Lydia Weck · Orchideenstr. 5 · 90542 Eckental · Telefon 09126.2913570  
 Fax 09126.2913572 · E-Mail [info@weck-macht-sauber.de](mailto:info@weck-macht-sauber.de) · [www.weck-macht-sauber.de](http://www.weck-macht-sauber.de)



Die Gebäudedienstleister  
 Mitglied Innung Gebäudereiniger  
 WIR SIND INNUNGSBETRIEB

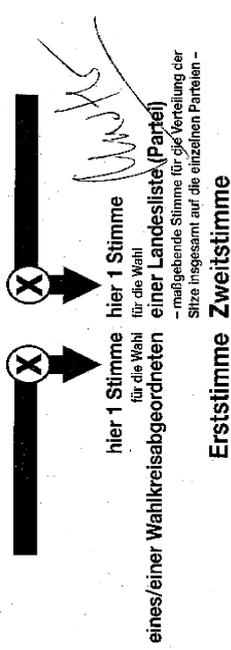


WIR SIND ZERTIFIZIERT  
 NACH ISO 9001



**Stimmzettel**  
für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021  
im Wahlkreis 242 Erlangen

**Sie haben 2 Stimmen**



**Erststimme**

hier 1 Stimme für die Wahl eines/einer Wahlkreisabgeordneten

hier 1 Stimme für die Wahl einer Landesliste (Partei) - maßgebende Stimme für die Verteilung der Sitze insgesamt auf die einzelnen Parteien -

1 Müller, Stefan Müller, Stefan Erlangen	CSU Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.	1 Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. Alexander Bönning, Jorgathe Bär, Ulrike Schöber, Julia-Luwig, Dr. Peter Petermann, Ingrid Zehn
2 Stamm-Fibich, Martina Müller, Stefan Erlangen	SPD Sozialdemokratische Partei Deutschlands	2 Sozialdemokratische Partei Deutschlands Ulrich Simon, Dr. Sarah Kolb, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Sebastian Röder
3 Beißler, Christian Lüthgen, Ingrid Hornfeld, Ingrid Erlangen	AID Alternative für Deutschland	3 Alternative für Deutschland Ingrid Lüthgen, Cornelia Metzger, Ingrid Hornfeld, Ingrid Hornfeld, Ingrid Hornfeld, Ingrid Hornfeld
4 Schwab, Ralf Dorn, Ingrid Erlangen	FDP Freie Demokratische Partei	4 Freie Demokratische Partei Dorn, Ingrid, Ingrid Hornfeld, Dr. Ulrike Kolb, Thomas Sattler, Ingrid Hornfeld
5 Prielitz, Tina Prielitz, Tina Erlangen	GRÜNE Bündnis 90/Die Grünen	5 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Christa Rühl, Dr. Astrid Lehner, Dr. Ingrid Hornfeld, Dr. Ingrid Hornfeld, Dr. Ingrid Hornfeld, Dr. Ingrid Hornfeld
7 Häußler, Anna-Carina Häußler, Anna-Carina Erlangen	FREIE WÄHLER FREIE WÄHLER	7 FREIE WÄHLER Häußler, Anna-Carina, Häußler, Anna-Carina, Häußler, Anna-Carina, Häußler, Anna-Carina
8 Stadelmann, Christian Stadelmann, Christian Erlangen	ÖDP Ökologisch-Demokratische Partei	8 Ökologisch-Demokratische Partei Stadelmann, Christian, Stadelmann, Christian, Stadelmann, Christian, Stadelmann, Christian
	Tierschutzpartei BP	9 Tierschutzpartei Bayernpartei

11 Müller, Stefan Müller, Stefan Erlangen	Die PARTEI Die PARTEI Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und alle Deutschen	11 Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und alle Deutschen Gernot Börsner, Max Vögler, Ingrid Zehn, Ralf von Holt, Ingrid Zehn
12 Purnher, Jürgen Purnher, Jürgen Erlangen	PIRATEN PIRATEN Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und alle Deutschen	12 Piratenpartei Deutschland Michael Schmitt, Axel Schäfer, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	NPD Nationaldemokratische Partei Deutschlands	13 Nationaldemokratische Partei Deutschlands Stefan Pöhlitz, Dr. Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	V-Partei³ V-Partei³	14 V-Partei³ - Partei für Veränderung, Volk und Werte Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	Gesundheitsforschung Gesundheitsforschung	15 Partei für Gesundheitsforschung Dr. Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
16 Straub, Richard Straub, Richard Nürnberg	MLPD MLPD Marxistische-Leninistische Partei Deutschlands	16 Marxistisch-Leninistische Partei Deutschlands Frank Ziegler, Thomas Ziegler, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
18 Weber, Torsten Weber, Torsten Nürnberg	dieBasis dieBasis Basisdemokratische Partei Deutschlands	18 Basisdemokratische Partei Deutschlands Prof. Dr. Andreas Schulz, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	Bündnis C Bündnis C	19 Bündnis C - Bündnis für Deutschland Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	Ill. Weg Ill. Weg	20 DER DRITTE WEG Me-Held Strategie, Dietmar Lehner, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	du. du.	21 Die Umarm - Eine Hip-Hop Partei Die Umarm, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	LKR LKR	22 Liberal-Konservative Feldmütze Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	Die Humanisten Die Humanisten	23 Partei der Humanisten Michael Zschalig, Frank Schäfer, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	Team Todenhöfer Team Todenhöfer	24 Team Todenhöfer Die Umweltgerechten Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn
	UNABHÄNGIGE UNABHÄNGIGE	25 UNABHÄNGIGE für bürgerliche Demokratie Werner Fischer, Axel Dögel, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn

**Stimmzettel**  
für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021

25	UNABHÄNGIGE für bürgerliche Demokratie UNABHÄNGIGE für bürgerliche Demokratie Werner Fischer, Axel Dögel, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn	<input type="radio"/>
26	Voll Deutschland Voll Deutschland Dr. Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn, Ingrid Zehn	<input type="radio"/>
27	Kunstmann, Adam Kunstmann, Adam Erlangen	<input type="radio"/>
28	Kalupner, Rüdiger Kalupner, Rüdiger Erlangen	<input type="radio"/>
29	Heng, Susanna Heng, Susanna Nürnberg	<input type="radio"/>